



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy

VITESSE®
Home

ОТПАРИВАТЕЛЬ ДЛЯ ОДЕЖДЫ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Поток пара:
30 г / мин



“Vitesse France S.A.R.L.” (Витессе, Франция)
91 Rue Де Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция

www.vitesse.ru
Сделано в Китае



VS-698

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции торговой марки ViTESSE. Надеемся, Вы и в будущем будете отдавать предпочтение продукции нашей компании.

Торговая марка ViTESSE предлагает Вам гамму эксклюзивных высококачественных приборов для несомненно роскошного и здорового образа жизни.

Перед первым использованием отпаривателя ViTESSE внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций. В случае передачи отпаривателя другому лицу - передайте руководство по эксплуатации вместе с прибором.

Отпариватель ViTESSE поможет придать любимым вещам безупречный вид, что особенно актуально перед важными мероприятиями. Вам больше не придется долго отутюживать выходной наряд или сдавать его в химчистку. Данная модель позволит легко отпарить и освежить любую одежду, будь то вечернее платье, элегантный брючный костюм или кашемировое пальто, поскольку она дезинфицирует ткани и устраняет запахи

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА	P/1
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА	P/2
Схема прибора	P/2
Обозначения на поворотном переключателе	P/2
Насадки и комплектующие	P/3
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	P/4
Меры безопасности	P/4
Система безопасности	P/7
Перед первым включением	P/7
Сборка прибора	P/7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	P/9
Выбор парового режима	P/9
Глажение	P/10
Глажение стрелок на брюках	P/11
Уход за шторами и мебельной обивкой	P/11
ЧИСТКА И УХОД	P/11
Очистка прибора	P/12
Очистка от накипи	P/12
Хранение	P/12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	P/13
ПРИЛОЖЕНИЕ	P/14
Перед обращением в сервисный центр	P/14

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Отпариватель ViTESSE — это устройство, которое изменит Ваше отношение к отглаживанию одежды! Простой в эксплуатации, компактный и стильный прибор позволит разгладить изделия из шелка, деликатных тканей, синтетических тканей, химических волокон и изделий из хлопка в считанные минуты.

С помощью отпаривателя можно легко и без опасений разгладить изделия, украшенные пайетками, бисером, аппликациями и другими декоративными деталями.

ПРИМЕЧАНИЕ: прибор не предназначен для разглаживания сильно мятых сухих изделий из хлопка и льна, пересушенного белья.

Разглаживание вещей отпаривателем происходит с помощью пара под высоким давлением. Поэтому Ваши вещи будут не только разглажены, но и продезинфицированы.

Отпариватель станет вашим отличным помощником в домашней уборке и позволит легко и быстро продезинфицировать детские коляски и игрушки, мягкую мебель и другие предметы интерьера.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

СХЕМА ПРИБОРА



ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ПОВОРОТНОМ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕ



- 0 Прибор выключен
- 1 Шелк
- 2 Синтетика
- 3 Хлопок
- 4 Джинсовая ткань

НАСАДКИ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

В комплектацию отпаривателя ViTESSE® входят:

- 1 Щётка-отпариватель;
- 2 Зажим для стрелок и Щетка для сбора шерсти и ворсинок;
- 3 Крючок для крепления щетки-отпаривателя и вешалки;
- 4 Телескопическая стойка;
- 5 Регулируемая вешалка;
- 6 Жаростойкая рукавица.



ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям.

При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

- Перед подключением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питающим напряжением прибора. **Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.**
- Если Вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. **Разное напряжение тока может привести к короткому замыканию или возгоранию.**
- В целях безопасности при подключении к сети прибор должен быть заземлен. **Подключение прибора должно производиться только к заземленным розеткам. В противном случае устройство не будет отвечать требованиям защиты от поражения электрическим током.**
- Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вытаскивайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод. **Иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током. Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения.**
- Не рекомендуется подключать устройство к одному источнику питания одновременно с другими устройствами. **Не подключайте устройство к электросети через удлинитель, чтобы избежать возгорания.**
- Это устройство **не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными физическими, психическими и умственными способностями**, а также людьми, не обладающими необходимым опытом и умениями, если только они не были ознакомлены с правилами использования устройства лицами, ответственными за их безопасность.
- **Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов детям для игр.** Не оставляйте детей рядом во время работы прибора. Держите прибор в недоступном для них месте.

- Не оставляйте прибор включенным без присмотра
- **Во избежание ожогов используйте съёмные аксессуары, только когда они остыли и подача пара завершена.**
- Собирайте устройство в соответствии с инструкцией. **Не разбирайте его самостоятельно.**
- Не направляйте поток пара на людей или животных, поскольку это **может стать причиной ожогов.**
- Не приступайте к использованию устройства, если Вы не ознакомились детально с данным руководством. **Используйте устройство только в помещении.**
- Используйте в работе устройства только питьевую воду, чтобы не загрязнять ткань. **Рекомендовано использовать очищенную воду.**
- Перед тем как приступить к использованию отпаривателя, установите все необходимые комплектующие для глажения и чистки, наполните резервуар для воды, и только потом включайте устройство.
- **Устройство следует устанавливать на ровную устойчивую поверхность.**
- Не кладите паровой шланг на пол и не перекручивайте его, т.к. это **может привести к скоплению пара в шланге и его поломке.**
- Приступая к использованию устройства, убедитесь, что **паровой шланг не согнут.**
- Следите за тем, чтобы шнур питания или паровой шланг **не соприкасались с металлическими предметами или с нагревательными приборами.**
- Держите устройство вдали от легко воспламеняющихся или взрывоопасных объектов.
- Не тяните за паровой шланг, чтобы передвинуть устройство, т.к. это **может привести к его повреждению и утечке пара.**
- **Не подключайте и не снимайте паропровод, пока устройство не остынет.**
- Во время эксплуатации устройства **не прикасайтесь к каналам подачи пара и к паропроводу щётки-отпаривателя**, не тяните за шнур питания.
- **Когда устройство не используется, выключите его и установите щётку-отпариватель на подставку.**
- Если щётка-отпариватель повреждена или происходит утечка пара, не используйте её.
- **Не погружайте устройство, шнур питания или штепсельную вилку в какие-либо жидкости.** Не храните устройство во влажных помещениях и в местах, где устройство может

поддаваться воздействию коррозионных газов.

- **Не заливайте в резервуар горячую воду**, т.к. это может привести к его деформации. Заливайте воду перед началом эксплуатации устройства и периодически проверяйте её уровень. Доливайте воду, если её уровень становится ниже необходимого.
- Заливая воду, **не подставляйте устройство непосредственно под кран.**
- **Не заливайте в ёмкость какие-либо растворы**, например, с чистящим средством.
- **Для чистки поверхности устройства используйте мягкую сухую ткань и нейтральные моющие средства. Не используйте растворители**, такие как бензин, спирт, амилацетат и т.п. Избегайте проникновения жидкостей в устройство.
- Регулярно очищайте фильтр устройства. **Рекомендуется проводить очистку устройства каждый месяц или после использования каждых 20 литров воды.**
- **Перед тем как приступить к чистке или ремонту устройства, выключите его и отсоедините от электросети, дайте устройству остыть.**
- Перемещайте устройство, держась за его рукоятку. Если устройство трудно передвинуть, не применяйте силу, чтобы сдвинуть его с места. Сливайте воду, прежде чем приступить к проверке колёсиков. **Перед передвижением устройства выключите его и отсоедините от электросети.**
- Перед тем как слить или набрать воду в резервуар, выключите устройство и отсоедините его от электросети. Будьте аккуратны, чтобы вода не переливалась из резервуара. **Не открывайте резервуар и не снимайте его во время эксплуатации устройства.**
- При обнаружении каких-либо повреждений комплектации устройства, особенно системы безопасности или шнура питания, прекратите использование устройства и обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту. **Не пытайтесь чинить устройство самостоятельно.**
- **Во избежание ожогов после окончания эксплуатации устройства выключайте его**, отключайте от электросети. Когда устройство остынет, слейте оставшуюся воду и упакуйте его.
- Устройство может быть использовано исключительно в целях, описанных в данном руководстве. **Применение устройства в других целях категорически запрещено.**

СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ

Отпариватель ViTESSE снабжен системой безопасности, которую обеспечивают:

- ТЕРМОСТАТ поддерживает необходимый уровень температуры, контролируя подачу тока, когда в резервуаре не хватает воды.
- ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ в случае поломки или повреждения термостата останавливает подачу напряжения, когда температура устройства превышает максимально допустимую.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Распакуйте прибор. Удалите все пакеты, упаковочный пенопласт, наклейки и ярлыки. Достаньте все аксессуары и руководство по эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре перед использованием необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

2. Внимательно прочитайте настоящее руководство и следуйте данным в нем указаниям.
3. Соберите прибор, как показано ниже.

СБОРКА ПРИБОРА

1. Распакуйте прибор, достаньте его из коробки.
2. Закрепите на верхушке стойки вешалку для одежды



ПРИМЕЧАНИЕ: Зафиксируйте плечики вешалки на той ширине, которая вам необходима.

3. Вставьте стойку в отверстие и затяните его пластиковой гайкой по часовой стрелке



4. Разблокируйте 3 защелки на стойке и вытяните сектора на желаемую длину



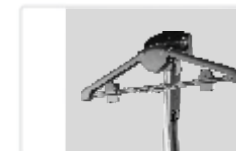
5. Зафиксируйте сектора стойки защелками
6. Снимите колпачок разъема для шланга, установите щётку-отпариватель и закрутите её по часовой стрелке. По окончании эксплуатации прибора снимите щётку-отпариватель и закройте разъем колпачком.



7. Если необходимо, Вы также можете установить щётку для сбора шерсти и ворсинок. Для этого зацепите её нижние пластмассовые створки за металлическое кольцо внизу щётки-отпаривателя, а затем так же соедините щётки сверху (см. Рисунок). Разъединять щётки следует в обратном порядке.



ПРИМЕЧАНИЕ: Закрепляйте и храните щетку-отпариватель на предназначенном для нее крючке



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Поставьте собранное устройство на ровную стабильную поверхность. Отрегулируйте высоту и ширину вешалки и повесьте на неё одежду.
Примечание: Соблюдайте осторожность, закрепляя одежду на плечиках. Слишком сильное нажатие может стать причиной деформации.
Никогда не отпаривайте одежду, надетую на человека, т.к. температура выходящего пара очень высокая, пользуйтесь плечиками.
2. Налейте в резервуар чистую воду.
Не используйте горячую воду! Для продления срока службы отпаривателя рекомендуется использовать дистиллированную и деминерализованную воду.
3. Установите необходимый режим с помощью поворотного переключателя.
4. Подключите устройство к электросети. Дайте устройству нагреться, это займёт около 45 секунд, тогда из щётки пойдёт пар.

ВЫБОР ПАРОВОГО РЕЖИМА

Прежде чем приступить к эксплуатации прибора, уделите время выбору режима мощности пара, соответствующего материалу изделия, которое Вы хотите отпарить.

Отпариватель ViTESSE® имеет следующие **режимы мощности пара:**

- Режим 1 - для изделий из шелка и легких синтетических тканей,
- Режим 2 - для изделий из синтетических тканей и химических волокон,
- Режим 3 - для изделий из шерсти,
- Режим 4 - для изделий из хлопка и плотных тканей.

Установите выбранный режим мощности пара, используя поворотный переключатель.

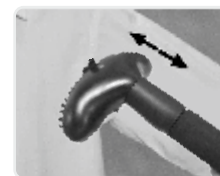
ГЛАЖЕНИЕ

1. Во время глажения одежды придерживайте её за края, разравнивая складки и разглаживая их горячим паром (см. Рисунок).
2. Начинайте глажение с основных частей одежды. Слегка прижмите металлическую панель щётки-отпаривателя к одежде и двигайте щётку вверх и вниз с такой скоростью, чтобы пар проникал в волокна.
3. Во время глажения воротника Вы можете загнуть его назад, взять рукой один его край и двигать щётку горизонтально. Будьте аккуратны, чтобы не обжечься горячим паром (см. Рисунок).



ПРИМЕЧАНИЕ: Когда паровой шланг изогнут, слышен характерный звук. При этом объём пара существенно снизится. Поднимите ручку на 2-3 секунды, чтобы устранить проблему.

4. Во время глажения рукавов, немного потяните за рукав, чтобы разровнять его, и водите щёткой вдоль рукавов.



5. Чтобы прогладить нижние края одежды, придерживайте один край и водите щёткой в горизонтальном направлении.
6. Прогладив одежду спереди, переверните её и прогладьте с другой стороны.

ВНИМАНИЕ: Если щётку-отпариватель тряссти или двигать из стороны в сторону, на ней могут появляться капли воды. Будьте аккуратны, чтобы не получить ожог.

ГЛАЖЕНИЕ СТРЕЛОК НА БРЮКАХ

1. Закрепите брюки с помощью вешалки и вращающегося зажима для брюк.
2. Установите на щётку-отпариватель зажим для брюк.
3. Нажмите на ручку, зажмите линию стрелки штанов и аккуратно водите щёткой вверх и вниз, чтобы прогладить их.
4. Чтобы снять зажим для брюк, выполните эти действия в обратном порядке.



УХОД ЗА ШТОРАМИ И МЕБЕЛЬНОЙ ОБИВКОЙ

1. Занавески и портьеры можно отглаживать, при этом нет необходимости их снимать
2. Плотные ткани могут потребовать дополнительного отпаривания
3. Вы также можете улучшить внешний вид мебельной обивки, обработав ее паром

ЧИСТКА И УХОД

Заливайте в резервуар только чистую воду, чтобы не загрязнять ткань. Содержание минеральных веществ в разной воде отличается. Поэтому в результате использования воды разного качества могут оставаться осадки, что приведёт к уменьшению объёма подаваемого пара или даже к прекращению его подачи.

Периодически протирайте корпус устройства влажной тканью (только после того, как устройство полностью остынет)

Насадку-щётку можно промывать водой с добавлением небольшого количества мягкого моющего средства.

Не используйте растворители и абразивные чистящие средства

ВНИМАНИЕ! Перед тем как приступить к чистке, выключите устройство, отсоедините его от электросети и дайте ему остыть.

ОЧИСТКА ПРИБОРА

Для лучшего функционирования устройства после его длительной эксплуатации следует чистить его следующим образом:

1. Выключите устройство, выставив поворотный переключатель на позицию **Off**, и отключите его от электросети.
2. Убедитесь, что прибор остыл. Если вы производите очистку сразу после глажения, подождите пока прибор остынет не менее 30 минут
3. Снимите стойку, щётку-отпариватель и резервуар, слейте оставшуюся воду. Для комфортного удаления воды отверните специальную заглушку на корпусе устройства против часовой стрелки, см. рис.. Наклоните отпариватель и слейте остаток воды.



ПРИМЕЧАНИЕ: После каждой эксплуатации устройства необходимо сливать воду из устройства во избежание образования накипи и осадка.

4. Откройте крышку резервуара для воды, повернув её против часовой стрелки, слейте оставшуюся воду из резервуара.
5. Прополощите резервуар и крышку в чистой воде, а затем установите крышку обратно на резервуар и поверните по часовой стрелке.
6. Залейте необходимое количество воды в канал подачи пара и прочистите бойлер.
7. Прибор готов к эксплуатации.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

1. В резервуар для воды залейте 1 литр воды, смешанной с 2 чайными ложками лимонной кислоты
2. Включите устройство, нажав на кнопку
3. Дайте устройству поработать до полного прекращения выхода пара
4. Выключите устройство, ополосните резервуар для воды проточной водой, заполните резервуар 1 литром чистой воды
5. Дайте устройству поработать до полного прекращения выхода пара

ХРАНЕНИЕ

1. Выключите устройство, отключите его от электросети
2. Из резервуара для воды слейте воду и просушите резервуар
3. Храните устройство в сухом прохладном месте, не доступном для детей

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1500 Вт
 Напряжение: 220-240 В ~ 50 Гц
 Давление пара: 1.0 бар
 Поток пара: 30 г/мин (макс.)
 Объем резервуара: 2500 мл

ВНИМАНИЕ! Все материалы данного руководства были тщательно проверены. При обнаружении опечаток, опущений и несоответствий компания оставляет за собой право окончательной трактовки. Дизайн и характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления. Перед приобретением ознакомьтесь с фактическими характеристиками изделия.

Срок службы товара не менее 2-х лет при соблюдении условий эксплуатации.



По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом Вы сможете сохранить окружающую среду.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Проблема	Причина	Решение
Устройство не работает или индикатор питания не горит	Питание отключено или спотык пощажраки тель	Проверьте и устраните проблему
	Штепсельная вилка не вставлена в розетку или вставлена не до конца	Подключите устройство к электросети и убедитесь, что штепсельная вилка вставлена правильно
	Неподходящий источник питания	Проверьте исправность розетки и её соответствие техническим характеристикам устройства
	Переключатель не включён	Включите переключатель
Световой индикатор загорелся, но подача пара не осуществляется	Воды в резервуаре не достаточно	Добавьте воду
	Резервуар для воды установлен неправильно	Установите резервуар правильно
	Переход парового шланга	Расправьте паровой шланг
	Не осуществляется подача воды в бойлер	Установите резервуар для воды правильно
Невозможно присоединить к штепсельной розетке комплектующие	Невозможно соединение	Снимите комплектующие и установите в соответствии с руководством, закрепите фиксатор
	Воды в резервуаре не достаточно	Добавьте воду
	Резервуар для воды установлен неправильно	Установите резервуар правильно
Подача меньшего объёма пара	Переход парового шланга	Расправьте паровой шланг
	Загрязнение сифонга	Прочистите пробку канала на дне устройства
Не осуществляется подача пара в бойлер	Загрязнение резервуара для воды	Прочистите сифонг резервуара для воды
	Загрязнение канала забора воды	Прочистите канал забора воды
Деформация резервуара для воды Резервуар для воды треснул	Резервуар для воды не установлен или установлен неправильно	Установите резервуар для воды правильно
	В резервуаре была горячая вода	Замените резервуар для воды
	Трещина в резервуаре	Замените резервуар для воды
Поломка уплотнительного кольца	Поломка уплотнительного кольца	Замените уплотнитель

Сервисные центры TM VITESSE

Город, сервисная организация, адрес	Телефон
АБАКАН, ООО СЦ "Экран", ул. Дружбы Народов 29	тел. (3902) 23 39 27
АСТРАХАНЬ, ООО "Хайтек-Сервисный центр", ул. Н.Островского, 148А	тел. (8512) 63-25-30
АХТУБИНСК, ООО "Ковчег", ул. Мелиораторов 15	тел. (85141) 3 61 25
АЧИНСК, ИП Мальгин, ул. Кирова 4	тел. (39151) 5 10 01
БАРНАУЛ, ООО "Диод", ул. Пролетарская 113	тел. (3852) 63 94 02
БАРНАУЛ, ООО "Максимум", ул. Смирнова 73А	тел. (3852) 33 66 08
БЛАГОВЕЩЕНСК, ООО "ВЛ Сервис", ул. Богдана Хмельницкого 20	тел. (4162) 49 00 51
БРАТСК, "Сота Сервис", ул. Южная 25	тел. (3953) 41 71 66
БРЯНСК, ИП Феськов В. В., ул. Ромашина 37	тел. (8432) 58 03 58
БРЯНСК, ООО "Техсервис", пер. Авиационный д. 3/2	тел. (8432) 69 11 21
ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД, ООО "НовСовИнСервис", Федоровский ручей 2/13	тел. (8162) 55 65 41 тел. (8162) 55 65 42
ВЛАДИВОСТОК, ООО "ВЛ Сервис", ул. Гоголя 4	тел. (423) 24 59 470
ВЛАДИМИР, ООО "Рост Сервис", ул. Юбилейная 60	тел. (4922) 30 50 55
ВОРОНЕЖ, ООО "ЭКРАН СЕРВИС", ул. Генерала Прохоровича 2	тел. (473) 231 46 78
ГРОЗНЫЙ, ООО "Техноплюс", ул. Ханкальская 75	тел. (928) 735 30 56
ДЕРБЕНТ, "Ultra Быт" сервис, ул. Гагарина 31	тел. (87240) 4 07 72
ЕКАТЕРИНБУРГ, ИП Лебедев, ул. Амудсена 64	тел. (343) 240 26 60
ЕКАТЕРИНБУРГ, ИП Маренков, ул. Таганская 79 оф. 6	тел. (343) 213 95 16
ИВАНОВО, ООО "Спектр Сервис", ул. Дзержинского 45/6	тел. (4932) 33 51 85
ИЖЕВСК, ООО "РИТ-Сервис", ул. Горького 162	тел. (3412) 65 56 40 тел. (3412) 65 56 42
ИРКУТСК, ТСО "Электроник", ул. Литвинова 20 стр. 10	тел. (3952) 20 90 06
ЙОШКАР-ОЛА, ИП Бешкарева, ул. Советская 173	тел. (8362) 45-73-68
КАЗАНЬ, ООО "ЛУАЗО", ул. Декабристов, д. 106, корп."Б"	тел. (843) 562-46-14
КАЛИНИНГРАД, "1000 мелочей Сервис", Московский проспект 163	тел. (4012) 58 83 54 тел. (4012) 76 04 77
КЕМЕРОВО, ООО "Сервисный центр Мастеръ", ул. В.Волошиной 4	тел. (3842) 38 19 43
КИНЕСМА, ООО "Спектр Сервис", ул. Ленина 1	тел. (49331) 54 0 12
КИРОВ, ЗАО "Экран - Сервис", ул. Некрасова 42	тел. (8332) 54 35 01
КОСТРОМА, ИП Молодкин В.Л. Ул. Коммунаров 5	тел. (4942) 30 01 07
КРАСНОДАР, ООО "Ларина", ул. Демуса 14	тел. (861) 211 90 01
КРАСНОДАР, СЦ «М-сервис-Юг», ул. Академика Лукьяненко № 103, оф.55	тел. (861) 222 64 13
КРАСНОДАР, ООО "Комета", ул. Уральская 100	тел. (861) 231 26 72
КУРГАН, ООО "Макстрой", ул. Савельева 30	тел. (3522) 57 96 81
КУРГАН, ООО "Заурал Монтаж Сервис", ул. Пичугина 9	тел. (3522) 55 58 44
КУРСК, СЦ "Маяк", ул. Сумская 37Б	тел. (4712) 35 04 91
КРАСНОЯРСК, ИП Высоцкий, ул. Спандаряна 7	тел. (391) 294 52 82 тел. (391) 293 54 33 тел. (953) 593 40 33
МАГАДАН, ООО "Магадан Вендинг", пр. К. Маркса 39	тел. (4132) 64 45 50
МАХАЧКАЛА, ИП Шамилов, пр. И. Шамиля 20	тел. (8722) 64 71 33
МОСКВА, СЦ "Телемастер", Алтуфьевское шоссе 79 Д	тел. (916) 170 00 09
МОСКВА, ООО "Кумино", Новочеркасский б-р 47	тел. (495) 348 65 30
МИАСС, ИП Макаров, ул. Академика Павлова 9	тел. (3513) 56 41 87
МУРМАНСК, ЗАО "Электроника", Ледокольный пр-д 5	тел. (8152) 53 57 75
НИЖНИЙ НОВГОРОД, ООО "Бытовая автоматика сервис", Бульвар Мира 16; Ул. Ларина 18/а	тел (831) 461 88 48
НОВОКУЗНЕЦК, ООО "Сибсервис", ул. Грдины 18	тел. (3843) 20 31 33

НОВОСИБИРСК, ООО "НовАКТВ-плюс", ул. Котовского, 2	тел. (3833) 51 30 87
НОВОСИБИРСК, ООО "К-Техника", ул. Королева 17а	тел. (383) 274 99 33
ОЗЕРСК, ул.Калинина, 12-В	тел. (35146) 7 99 51
ОМСК, ООО "Фирма "Сибтекс", пр-т Мира 47	тел. (3812) 36 70 44
ОРСК, ООО "Гранд Сервис", ул. Грозеженская д. 11	тел. (961) 914 71 35
ПЕНЗА, ООО "Орбита Сервис", ул. Карпинского 2	тел. (8412) 42 27 26
ПЕРМЬ, ООО "СК-Сервис", ул. Деревообделочная ЗБ	тел. (342) 221 40 99
ПЕТРОЗАВОДСК, СЦ "Электрон", ул. Ленинградская д. 20	тел. (8142) 595 015 тел. (953) 538 95 40
ПСКОВ, ООО "Ремонт и Сервис", ул. Труда 11	тел. (8112) 53-86-50
РОСТОВ НА ДОНУ, ООО "Сервис-плюс", ул. Тельмана 73/94	тел. (863) 299-30-60
РОСТОВ НА ДОНУ, СЦ "Оптима Сервис", ул. Амиряна 1А	тел. (863) 231 12 43
РЯЗАНЬ, ООО "Гарант Климат", ул. Пушкина 14 кор 1	тел. (4912) 40-30-30
САМАРА, ООО "Спец-Мастер, ул.Ленинская 56/Ленинградская 100	тел. (846) 990 37 51
САМАРА, ИП Деметьев, ул. Енисейская 52, оф. 8,9	тел. (846) 931 85 46
САНКТ ПЕТЕРБУРГ, ООО "Прогресс Сервис", проспект Стачек 41 литер А	тел. (812) 325 36 57
САНКТ ПЕТЕРБУРГ, ООО "Аманит", ул. Мгинская, д. 7	тел. (812) 703 55 24 тел. (812) 405 75 02
САНКТ ПЕТЕРБУРГ, ООО "Евросервис XXI", ул. Обуховской обороны 197	тел. (812) 600 11 97
САНКТ ПЕТЕРБУРГ, Эксперт Мастер, ул. Парашютная 23 кор 1	тел. (812) 309 72 60
САРАНСК, ООО "ТЕСТ - СЕРВИС", ул. Садовая 1	тел. (8342) 23 05 91
САРАТОВ, ООО "ТРАНССЕРВИС САРАТОВ", 3-я Дачная, ТЦ Поволжье	тел. (8452) 35 11 80
СЕВЕРОДВИНСК, СЦ "Союз Горизонт", ул. Советская 52	тел. (8184) 58 72 21
СМОЛЕНСК, ООО "Производственное предприятие ГЛАИС" ул. 25 Сентября, д 50, СЦ "РУБИН"ул. Крупской д. 44, СЦ "АТЛАНТ"	тел. (4812) 62 29 79 тел. (4812) 33 09 44
СНЕЖИНСК, Дзержинского, 14	тел. (35146) 2 50 85
СТАВРОПОЛЬ, ООО "Бытсервис", ул. 50 лет ВЛКСМ 8/1	тел. (8652) 74 01 91
ТВЕРЬ, ООО "ТЕЛЕМОБАЙЛ", б-р Нюгина 7	тел. (4822) 42 93 03
ТОЛЬЯТТИ, ООО «АБВИР», ул. Дзержинского 45	тел. (8482) 74 14 71
ТОМСК, ООО "Элит Сервис", пр. Академический 1а	тел. (3822) 25-32-12
ТУЛА, ООО "Сервис Центр", пр. Ленина 115Б	тел. (910) 949 68 44
ТЮМЕНЬ, ООО "Евросервис", ул. Геологоразведчиков, д. 33	тел. (3452) 97-82-52
УЛАН-УДЭ, СТ Сервис, ул. Автомобилистов 5а	тел. (3012) 27 73 00
УЛЬЯНОВСК, СЦ "Федирал", 40 пр-д Инженерный 9	тел. (951) 094 70 26
УССУРИЙСК, ООО "ВЛ Сервис", ул. Советская 29	тел. (4234) 33 92 59
УСТЬ-ИЛИМСК, ООО "Компания ПИТОН", ул. Энтузиастов 1	тел. (39535) 63 34 8
УФА, ООО "Абсолют +", ул. Бакалинская 25 офис 1	тел. (347) 293 59 38
ЧЕБОКСАРЫ, "ВТИ СЕРВИС Северо-Запад", пр. М. Горького 32/25	тел. (8352) 41 03 73
ЧЕЛЯБИНСК, ООО ТТЦ "Гарант Сервис", ул. Кожзаводская 4, оф. 3	тел. (351) 791 74 62
ЧЕЛЯБИНСК, ООО "Рембыттехника, ул. Производственная 8Б	тел. (351) 239 39 33
ЧЕРЕПОВЕЦ, "Амадеус", ул. Ельнинская, двухэтажный бокс "Амадеус"	тел. (921) 254 03 68
ЧЕРКЕССК, ИП Пучкин, ул. Первомайская, 48, офис 11	тел. (87822) 50466
ЧИТА, ООО "Архимед", ул. Анохина 10	тел. (3022) 36 47 03
ШАДРИНСК, ИП Шаньгина, ул. Свердлова 107	тел. (35253) 35 33 2
ХАБАРОВСК, ООО «Контур Сервис», ул.Юности 34б	тел. (4212)73 33 33
ХАБАРОВСК, ООО "ВЛ Сервис", Джамбула 36	тел. (4212) 56 03 36
ЮЖНО-САХАЛИНСК, ООО "ВЛ Сервис", ул. Сахалинская 298В	тел. (4242) 73 38 05
ЯРОСЛАВЛЬ, ИП Калинин, ул. Нефтяников 22ул. Советская 11	тел. (4852) 90 12 28 тел. (4852) 33 02 96

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: Возможны изменения в адресах и контактной информации сервисных центров. Ознакомьтесь с актуальным списком рабочих сервисных центров можно на официальном сайте TM VITESSE (www.vitesse.ru)